



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
14 May 2019
Russian
Original: English/Spanish

Семьдесят четвертая сессия

Пункт 59 первоначального перечня*

**Предоставление государствами-членами жителям
несамоуправляющихся территорий возможностей
для получения образования и профессиональной
подготовки**

Предоставление государствами-членами жителям несамоуправляющихся территорий возможностей для получения образования и профессиональной подготовки

Доклад Генерального секретаря

Добавление**

Предложения и их реализация

Канада

1. В вербальной ноте от 1 марта 2019 года Постоянное представительство Канады при Организации Объединенных Наций информировало Секретариат о следующем.

В период с 2009 по 2017 год 14 студентов, преподавателей и исследователей из самоуправляющихся территорий получили стипендии в рамках шести различных программ стипендий Министерства иностранных дел, международной торговли и международного развития Канады (см. таблицы 1 и 2). Жители самоуправляющихся территорий имеют право подавать заявления на Канадскую программу стипендий для выпускников им. Ж. Ванье и Программу постдокторских стипендий им. Ф. Бантинга — самые престижные стипендии Канады для соискателей докторской и, соответственно, постдокторской степеней, которые заняты в сфере медицины и естественных наук, инженерного дела и общественных и гуманитарных наук. Информацию по другим стипендиям, предлагаемым правительством Канады, см. по адресу: www.scholarships.gc.ca.

* A/74/50.

** Информация, содержащаяся в настоящем добавлении, была получена после выхода основного доклада или по техническим причинам не могла быть обработана в установленный срок для включения в этот доклад.



Таблица 1
Программы стипендий, предоставляемых жителям самоуправляющихся территорий

<i>Несамоуправляющаяся территория</i>	<i>Программа стипендий Министерства иностранных дел, международной торговли и международного развития Канады</i>
Ангилья, Бермудские острова, Британские Виргинские острова, острова Кайман, Монтсеррат	Программа стипендий для развития навыков лидерства по линии сотрудничества «Канада — Карибское сообщество (КАРИКОМ)» Программа стипендий «Виртуальный университет» по линии сотрудничества «Канада — Карибское сообщество (КАРИКОМ)» Программа для молодых лидеров Америки Программа развития навыков лидерства для преподавателей по линии сотрудничества «Канада — Карибское сообщество (КАРИКОМ)»
Остров Святой Елены	Программа для молодых лидеров Америки
Острова Теркс и Кайкос	Программа стипендий «Виртуальный университет» по линии сотрудничества «Канада — Карибское сообщество (КАРИКОМ)» Программа для молодых лидеров Америки Программа развития навыков лидерства для преподавателей по линии сотрудничества «Канада — Карибское сообщество (КАРИКОМ)» Канадская стипендия в честь шестидесятилетия царствования королевы Елизаветы II

Таблица 2
Число стипендий, предоставленных Министерством иностранных дел, международной торговли и международного развития Канады в период с 2009 по 2017 год в разбивке по территориям

<i>Несамоуправляющаяся территория</i>	<i>Число предоставленных стипендий</i>
Ангилья	0
Бермудские острова	1
Британские Виргинские острова	1
Острова Кайман	11
Монтсеррат	1
Остров Святой Елены	0
Острова Теркс и Кайкос	0
Всего	14

Примечание: канадцы имеют право подать заявку на получение Канадской стипендии в честь шестидесятилетия царствования королевы Елизаветы II и проходить обучение или проводить научно-исследовательскую работу в самоуправляющихся территориях при том условии, что между канадскими и неканадскими учреждениями существует соответствующая договоренность.

Куба

2. В вербальной ноте от 1 марта 2019 года Постоянное представительство Кубы при Организации Объединенных Наций препроводило следующий материал.

Данные, представляемые Республикой Куба для включения в доклад Генерального секретаря Организации Объединенных Наций об осуществлении резолюции Генеральной Ассамблеи 73/106 «Предоставление государствами-членами жителям самоуправляющихся территорий возможностей для получения образования и профессиональной подготовки» от 7 декабря 2018 года.

Стипендиаты из самоуправляющихся территорий, обучавшиеся на Кубе в 2017/2018 году

<i>Территория</i>	<i>МЗ</i>	<i>МВО</i>
Западная Сахара	72	6
Всего	72	6

Стипендиаты из самоуправляющихся территорий, обучавшиеся на Кубе до 2017 года

<i>Территория</i>	<i>МЗ</i>	<i>МВО</i>	<i>ИНДЕР</i>	<i>МО</i>		<i>Итого</i>
				<i>Высшие учебные заведения</i>	<i>Средние учебные заведения</i>	
Ангилья	1					1
Бермудские острова	1	1		1		3
Западная Сахара	345	551	16	199	935	2 046
Всего	347	552	16	200	935	2 050

Стипендии, предоставленные жителям самоуправляющихся территорий на 2018/2019 год

<i>Территория</i>	<i>МЗ</i>	<i>МВО</i>
Западная Сахара	5	36
Всего	5	36

Сокращения: ИНДЕР — Национальный институт спорта, физического воспитания и отдыха; МВО — Министерство высшего образования; МО — Министерство образования; МЗ — Министерство здравоохранения.

Российская Федерация

3. В вербальной ноте от 9 апреля 2019 года Постоянное представительство Российской Федерации при Организации Объединенных Наций информировало Секретариат о том, что по состоянию на 1 октября 2018 года в российских учебных заведениях обучались на коммерческой основе пять студентов из Ангильи, один студент из Виргинских островов Соединенных Штатов и один студент из Американского Самоа. Кроме того, план приема на 2019/20 учебный год предусматривает квоту для трех студентов из Западной Сахары.

Саудовская Аравия

4. В вербальной ноте от 2 апреля 2019 года Постоянное представительство Саудовской Аравии при Организации Объединенных Наций препроводило Секретариату следующие сведения.

Стипендии, предоставленные Саудовской Аравией студентам из самоуправляющихся территорий

<i>Несамоуправляющаяся территория</i>	<i>Число предоставленных стипендий</i>
Бермудские острова	5
Острова Кайман	5
Фолклендские (Мальвинские) острова ^a	5
Остров Святой Елены	5
Острова Теркс и Кайкос	5
Виргинские острова ^b	5

^a Название приводится в том виде, в котором оно было представлено.

^b Между правительствами Аргентины и Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии существует спор относительно суверенитета над Фолклендскими (Мальвинскими) островами.

Сингапур

5. В электронном письме от 8 апреля 2019 года Постоянное представительство Сингапура при Организации Объединенных Наций информировало Секретариат о следующих учебных программах в различных областях, включая государственное управление и руководство, информационно-коммуникационные технологии, экономическое развитие и торговлю, гражданскую авиацию и окружающую среду и городское развитие.

Программы стипендий, предоставляемых жителям самоуправляющихся территорий

<i>Несамоуправляющаяся территория</i>	<i>Количество участников (по состоянию на март 2019 года)</i>
Ангилья	25
Бермудские острова	7
Британские Виргинские острова	19
Острова Кайман	12
Монтсеррат	61
Токелау	3
Острова Теркс и Кайкос	11

Шри-Ланка

6. В вербальной ноте от 8 марта 2019 года Постоянное представительство Шри-Ланки при Организации Объединенных Наций информировало Секретариат о следующем.

Министерство городского планирования, водоснабжения и высшего образования Шри-Ланки осуществляет две следующие программы стипендий для иностранных студентов, обучающихся по программам бакалавриата и аспирантуры:

- а) Программа стипендий президента Шри-Ланки для иностранных студентов;
- б) Шри-Ланкийская программа стипендий Содружества.

Иностранные кандидаты, претендующие на стипендии президента Шри-Ланки, должны обращаться с заявлениями через соответствующие представительства Шри-Ланки. Стипендии предоставляются гражданам следующих 58 стран:

Азиатские страны: Афганистан, Бангладеш, Бутан, Вьетнам, Индия, Индонезия, Камбоджа, Китай, Малайзия, Мальдивские Острова, Мьянма, Непал, Пакистан, Республика Корея, Сингапур, Таиланд, Филиппины и Япония.

Неазиатские страны: Австралия, Аргентина, Бруней-Даруссалам, Бразилия, Бельгия, Буркина-Фасо, Германия, Египет, Израиль, Ирак, Иран (Исламская Республика), Исландия, Италия, Канада, Кения, Куба, Нидерланды, Кувейт, Латвия, Литва, Нигерия, Новая Зеландия, Норвегия, Объединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Оман, Португалия, Российская Федерация, Свазиленд, Сейшельские Острова, Соединенные Штаты Америки, Тринидад и Тобаго, Турция, Уганда, Танзания, Франция, Швеция, Эфиопия, Южная Африка и Эстония.

В перечень включены также управляющие державы, т. е. Новая Зеландия, Соединенное Королевство, Соединенные Штаты и Франция. Однако до сих пор Министерство не получило заявлений ни от этих четырех стран, ни от одной из самоуправляющихся территорий.

Помимо рассылки иностранным представительством писем с призывами подавать заявки и сведениями об имеющихся курсах, формах заявлений и другими сведениями, Министерство также публикует уведомления на своем веб-сайте (см. www.mohe.gov.lk).

Общее число стипендий для студентов, предоставляемых в рамках государственной Программы стипендий президента Шри-Ланки, составляет 50 в год. Половина из них предоставляется гражданам неазиатских стран. Кроме того, странам Содружества в рамках Шри-Ланкийской программы стипендий Содружества, осуществляемой под руководством Комиссии Содружества по стипендиям в Соединенном Королевстве, предоставляются две стипендии для аспирантов.